



BG

Безопасност

► Опасност от наравяване! Обикновените батерии могат да експлодират при зареждане. Зареждайте само Ni-MH презарядяващи батерии, не обикновените батерии. ► Зарядяването на презарядяващите батерии по време на зареждане е обичайно. ► **Никога** не зареждайте разрядени, съветени или тежко зареждащи батерии. ► **Не** опирайте, **не** хвърляйте в огън и **не** експлозирате презарядяващите батерии. ► В случай на повреда/супаване, свържете се с търговеца на Varta. Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица на отит и познания, ако са наблюдавани и инструктирани и разбират опасностите. Деца не трябва да си играят с уреди. Помислете и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.

Как да използвате зарядното устройство

Фиг. 1: Поставете четен брой презарядяеми батерии от един и същи размер и капацитет. И двата края на батериите трябва да бъдат свързани.
Фиг. 2: Включете зарядното устройство в електрически контакт 230V/50Hz. а) LED светки в момента се зарежда.
Фиг. 3: Вижте таблицата за продължителност на зареждане. Без таймер. Завершете ръчно процеса на зареждане.

Зашита на околната среда

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето, поради опасните вещества в електрическите и електронните стоки, уредите, които са обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят с общия отпадък, а да се въстановят, използват за друга цел или рециклират. За повече информация относно рециклирано, мого, свържете се с отговарящите местни власти.

CZ

Bezpečnost

► Nebezpečí úrazů! Primární baterie mohou při nabíjení vybuchnout. Nabíjejte pouze akumulátory NiMH, nikoliv primární baterie. ► Zahrňování akumulátorů při nabíjení je běžným jevem. ► Nepoužívejte nikdy zkorodované, poškozené nebo teple akumulátory. ► Akumulátory **neotvírejte**, **neodhazujte** do ohně ani **nezkrátujte** konce přípojek. ► V případě požáry nebo závady se obraťte na prodejce sortimentu zboží VARTA. Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužily nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/tyto poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhnou věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.

Použití nabíječky

Obrázek 1: Vložte vždy dva akumulátory stejné velikosti. Každý akumulátor se musí dotýkat obou kontaktů.

Obrázek 2: Zastrčte nabíječku do EU zásuvky s 230 V. a) LED zap: akumulátory se nabíjejí.

Obrázek 3: Věnujte pozornost tabulce s časý nabíjení. Bez časovače. Ukončete nabíjení ručně.

Ekologie

Předcházíte ekologickým a zdravotním problémům způsobeným nebezpečnými látkami v elektrických a elektronických zařízeních. Zařízení označená tímto symbolem neleIVIDOVAT s běžným odpadem, nýbrž je třeba je recyklovat v rámci zvláštního využití. Za účelem získání dalších informací o problematice recyklace se obraťte na příslušný úřad.

D

Sicherheit

► Verletzungsgefahr! Primärbatterien können beim Laden explodieren. Nur Ni-MH-Akkus, keine Primärbatterien laden. ► Eine Erwärmung der Akkus beim Aufladen ist normal. ► **Niemals** korrodierte, beschädigte oder ausgeblähte Akkus aufladen. ► **Akkus nicht öffnen**, ins Feuer werfen oder kurzschließen ► Bei Schäden/Störungen VARTA-Händler kontaktieren. Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten Physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.

Verwenden des Ladegeräts
Bild 1: Akkus der gleichen Batterieart paarweise einlegen. Jeder Akku muß beide Kontakte berühren.
Bild 2: Ladegerät in eine 230V EU Steckdose einstecken. a) LED leuchtet: Akkus werden aufgeladen.
Bild 3: Ladezeitentabelle beachten. Kein Timer. Ladvorgang manuell beenden.

Umweltschutz

Zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsproblemen durch gefährliche Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederverwendet oder verworfen werden. Für weitere Informationen zum Thema Recycling wenden Sie sich bitte an die jeweils zuständige Behörde.

DK

Sikkerhed

► Risiko for personskade! Primære (Alkaline, Brun stens) batterier kan eksplodere under opladning. Oplad kun Ni-MH-opladelige batterier, ikke primære batterier. ► Det er normalt, at batterierne bliver varme under opladning. ► **Åbn aldrig** batterier, der er korroderede, beskadigede eller udblåste. ► **Ni** oplad, beskadigede eller udblåste. ► **Kontakt** VARTA forhandlere ved skader/fejl. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansesmagiske eller mentale evner er nedad, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de holdes under opsyn.

Brug af oplader

Fig. 1: Læg batterier af ens størrelse og kapacitet i parvis. Hvert batteri skal berøre kontaktene i begge ender.
Fig. 2: Tilslut opladeren til en stikkontakt med 230V. a) LED slukket: Batterierne oplades.
Fig. 3: Overhold tiderne i opladningsskemaet. Der er ingen timer. Opladningen skal afsluttes manuelt.

Miljøbeskyttelse

For at undgå miljø- og sundhedsproblemer på grund af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr må apparater med dette symbol ikke bortskaffes som iushandlingsaffald. De skal afleveres til genbrug eller opbejdring. Yderligere informationer om genbrug fås hos de lokale ansvarlige myndigheder.

E

Seguridad

► Peligro de lesiones! Las pilas alcalinas/zinc carbon pueden explotar al cargarlas. Cargar únicamente pilas Ni-MH, nunca pilas alcalinas/zinc carbon. ► Es normal que durante la carga las pilas se calienten. ► **No cargar** nunca pilas en estado de corrosión, dañadas o que se hayan derramado. ► **No abrir** las pilas, ni lanzarlas al fuego, ni ponerlas en cortocircuito. ► En caso de daños/averías, póngense en contacto con el distribuidor de VARTA. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, mental o sensorial o sin experiencia en su manejo, siempre que sean supervisadas o guiadas por otra persona y comprendan los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños solo deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento si son mayores de 8 años y están supervisados por un adulto.

Use of the charger

Imagen 1: Introducir pilas del mismo tamaño de dos en dos. Cada pila tiene que tocar los dos contactos.
Imagen 2: Conectar el cargador en un enchufe EU 230V. a) LED encendido: pilas en carga.
Imagen 3: Cumplir las indicaciones contenidas en la tabla de tiempos de carga. Sin temporizador. Finalizar el proceso de carga extrayendo las pilas manualmente.

Protección del Medio Ambiente

Para evitar problemas medioambientales o de salud debidos a materiales peligrosos contenidos en aparatos eléctricos o electrónicos marcados con este símbolo, dichos aparatos no pueden ser eliminados junto con la basura doméstica, sino que deben ser reciclados o reutilizados. Para más información sobre el tema del reciclaje, diríjase a la autoridad competente.

F

Sécurité

► Risque de blessure! Les piles alcalines peuvent exploser en cas de charge. Charger uniquement des batteries Ni-MH et non les piles alcalines. ► Il est normal que la batterie chauffe lors de la charge. ► **Ne jamais** charger de batteries rouillées, endommagées ou présentant une fuite. ► **Ne pas ouvrir** les batteries, les jeter dans le feu ou les court-circuiter. ► Contacter le revendeur de VARTA en cas de dommages/défauts. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/ aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés.

Utilisation du chargeur

Illustration n°1 : Insérer les batteries de même taille et puissance par paires. Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.
Illustration n°2 : Brancher le chargeur dans une prise 230V. a) LED allumée: chargement des batteries.
Illustration n°3 : Respecter le tableau des temps de charge. Pas de minuteur. Interrompre le chargement manuellement.

Proteção do Meio Ambiente

Para evitar les problemas ambientais e de problemas de saúde de substâncias perigosas dadas em aparelhos elétricos e eletrônicos, estes aparelhos que são identificados com este símbolo não devem ser eliminados com os resíduos domésticos, mas devem ser reutilizados ou reciclados. Para de mais amples informações sr o recycling, vueillez vous adresser aux autorités responsables respectives.

FIN

Turvallisuus

► Loukkautumisvaara! Alkaliparistot voivat räjähtää ladattaessa. Älä lataa alkaliparistoja, vaan ainoastaan Ni-MH-akkuja.
► Akkujen lämpeneminen ladattaessa on normaalia. ► **Älä millään** lataa vaurioituneita tai vuotaneita akkuja. ► **Älä** avaa akkua, heitä sitä tulen tai asteen sitä oikosulkua.

Vaurioiden/virheiden ilmetessä ota yhteyttä VARTA-jällemyyjään. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysisen, aistienvirvainen tai henkisen toimintakyky on heikentynyt, tai jolla ei ole kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, jolle se on määrätty käyttöön liittyvä tavalla. Lapsat eivät saa leikkiä laitteella. Lapsat eivät saa puhdistaa tai tehdä hoitojaan, jos he yrittävät ylläpitää laitetta tai vanhoja laitteita. Lapsat eivät saa käyttää sitä, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja vanhoja laitteita.

Laturin käyttö

Kuva 1: Aseta samanlaisia kaksia paritaitin paikalleen. Akun tulee koskettaa kumpaakin kontaktia.
Kuva 2: Yhmittä laturi 230 V:n EU-pistorasiin. a) LED välkkii: akkuja ladataan.
Kuva 3: Katso latausaikataulukko. Ei ajastinta. Lopeta lataus manuaalisesti.

Ympäristönsuojelu

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sisältämien vaarallisten aineiden aiheuttamien ympäristön ja terveysongelmien välttämiseksi tällä symbolilla merkityt laitteet e sa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee käyttää uudelleen tai kierrättää. Kysy lisätietoja kierrätyksestä paikallisista viranomaisista.

GB

Safety

► Risk of injury! Primary batteries can burst while charging. Charge only Ni-MH rechargeable batteries, no primary batteries. ► Heating of rechargeable batteries while charging is usual. ► **Never** charge corroded, damaged or leaking rechargeable batteries. ► **Do not open**, throw into fire or short-circuit rechargeable batteries. ► In case of damage/failure contact a VARTA dealer. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

How to use the charger

Fig. 1: Insert rechargeable batteries of the same size and capacity pairwise. Both contacts of the battery must be connected.
Fig. 2: Insert charger in a 230V/50Hz power outlet. a) LED on charging in progress.
Fig. 3: Refer to charging time table. No timer. Finish the charging process manually.

Environmental Protection

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must be disposed of with unsorted municipal waste, but covered, reused, or recycled. For further information on recycling please contact your local city council.

GR

Ασφάλεια

► Κίνδυνος τραυματισμού! Οι αλκαλικές μπαταρίες μπορεί να εκραγούν σε περίπτωση υπερφόρτισης. Επαναφορτίζετε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Ni-MH, ποτέ αλκαλικές μπαταρίες. ► Η αύξηση της θερμοκρασίας των επαναφορτιζόμενων μπαταριών κατά την επαναφόρτιση θεωρείται φυσιολογική. ► Μην επαναφορτίζετε ποτέ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που φέρουν ίχνη οξείδωσης (όξινης ή διοξειδωμένης). ► Μην ανοίγετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, μην τις ρίχνετε στη φωτιά και μην τις βυθίζετε στο νερό. ► Σε περίπτωση ζημιών/βλάβης, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή της VARTA. Η επαναφόρτιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι θα βρίσκονται υπό επίβλεψη ή θα λάβουν σχετικές οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του φορτιστή δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός κι αν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη.

Χρήση της συσκευής φόρτισης

Εικόνα 1: Τοποθετήστε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ίδιου μεγέθους άνω ζεύγους. Πρέπει να κάνουν επαφή και οι δύο πόλοι των επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
Εικόνα 2: Συνδέστε τον φορτιστή σε υποδοχή EU των 230 V. α) Το LED ανάβει: εκτελείται φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
Εικόνα 3: Τηρήστε τον πίνακα διάρκειας φόρτισης. Χωρίς χρονοδείκτη. Ολοκληρώστε τη διαδικασία φόρτισης χειροκίνητα.

Προσοχή του περιβάλλοντος

Προσπαύστε την πρόληψη της μόλυνσης από προϊόντα που το περιβάλλον και τη υγεία από επικίνδυνες ουσίες που υπάρχουν σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι οποίες κινδυνεύουν να αφαιρεθούν από τον χώρο από ατομική πρωτοβουλία, αλλά πρέπει να επαναπροσοχή στην α ανακύκλωση. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με το θέμα της ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην ελάστους αρμόδια αρχή.

H

Biztonság

► Sérülésveszély! Nem újratölhető elemek a töltőben felrobbanhatnak.Csak Ni-MH akkumulátorokat használhat, nem újratölhető elemekkel nem használható. ► Az akkumulátorok felmelegedése töltés közben normális. ► **Soha** ne tegyen a töltőbe rozsdás, sérült vagy kifogyt akkumulátor. ► Az akkumulátorokat ne nyissa fel, ne dobja tűzbe és ne okozzon bennük rövidzárlatot. ► Károsodás/hibát észlelve forduljon egy VARTA-kereskedőhöz. ► Kontakt VARTA forhandlere ved skader/fejl. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnaskap hvis ikke personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og holdes under oppsyn.

A töltés használata

1. lépés: Az azonos méretű akkumulátorokat kettesével helyezze be. Mindegyik akkumulátornak mind a két érintkezőhöz hozzá kell érnie.
2. lépés: Csatlákoztassa a töltőt egy 230 V-os európai szabványos konnektorhoz. a) LED be: az akkumulátorok töltődnek.
3. lépés: Vegye figyelembe a töltési idő táblázatát. Időzótés nélkül. A töltés manuális leállításra.

Környezetvédelem

Az elektronikus és elektronikus készülékekben található veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségkárosodás elkerülése érdekében az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket nem szabad hagyományos módon a háztartási hulladékba helyezni, hanem újra fel kell használni, illetve hasznosítani kell. Az újrahasonlízással kapcsolatos további információkért forduljon a helyi illetékes hatósághoz.

HR

Signurnost

► Opasnost od ozljed! Obične baterije mogu eksplodirati za vrijeme punjenja. Upotrebljavajte samo Ni-MH baterije s mogućnošću punjenja, a ne obične. ► Zgrnjavanje baterija za vrijeme punjenja je normalno.

► **Nikada** ne smijete puniti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► Baterije **ne smijete** otvarati, bacati u vatra ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili oštećene. ► **Nemojte** roestige, besckadigede i izduvalne baterije. ► **Nemojte** otvarati, bacati u vatru ili dovoditi do kratkog spoja. ► U slučaju oštećenja/smetnji obratite se prodavaču proizvoda VARTA. ► **Nemojte** koristiti baterije koje cure, zahvatae su ili